

## **Dossier d'Admission en Cycle III**

---

### Postgraduate Admission Application

L'Université Saint-Esprit de Kaslik (USEK) est une institution catholique privée d'enseignement supérieur, fondée et dirigée par l'Ordre Libanais Maronite (OLM) dans le but de dispenser un enseignement universitaire conforme aux exigences du marché du travail et étroitement associé à la recherche scientifique.

L'USEK a pour mission la formation des jeunes qui lui sont confiés, d'où qu'ils viennent, sans discrimination ni exclusion. En tant qu'institution nationale, elle aligne ses enseignements et ses programmes sur ceux requis officiellement par l'État libanais qui en reconnaît les diplômes.

The Holy Spirit University of Kaslik (USEK) is a private Catholic institution for higher education founded and run by the Lebanese Maronite Order (OLM), with the aim of providing university education that complies with the requirements of the labor market and is closely associated with scientific research.

The mission of USEK consists of the education of young people entrusted to it, wherever they come from, without discrimination or exclusion. As a national institution, it aligns its teaching and curricula with those officially required the Lebanese State, which recognizes all USEK degrees.

# INSTRUCTIONS

Cette demande d'admission est à remplir par tout candidat souhaitant s'inscrire en Cycle III à l'USEK.

Pour toute information complémentaire après lecture des instructions qui suivent, veuillez contacter le Bureau d'Orientation de l'Université.

## DOCUMENTS REQUIS

Le présent dossier est à remettre au Bureau d'Orientation de l'Université dûment complété et accompagné des documents cités ci-dessous :

- Une photocopie de la carte nationale d'identité (une photocopie du passeport pour les étrangers).
- Deux photos passeport récentes.
- L'attestation du Baccalauréat libanais ou du diplôme reconnu équivalent, certifiée conforme par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur au Liban.
- Une photocopie certifiée conforme de la Licence ou du titre officiellement reconnu comme équivalent, accompagnée du relevé de notes officiel.
- Une attestation des études universitaires déjà accomplies en Cycle II (Master/DEA), accompagnée du relevé de notes officiel.
- Une copie de l'équivalence des diplômes antécédents certifiée par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur au Liban.
- Une copie du mémoire soutenu (Master/DEA).
- Deux lettres de recommandation.
- Une attestation d'expérience professionnelle, s'il y a lieu.
- L'attestation originale de couverture à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale datant de moins de trois mois à partir du début des cours, ou de son équivalent.
- Un avant-projet d'environ 5 à 8 pages, présentant le sujet de thèse prévu, le nom du directeur pressenti, les pistes de travail et les approches envisagées, ainsi que l'intérêt de la recherche, selon le plan ci-dessous :
  - 1. Présentation et justification du sujet pressenti.**
  - 2. Présentation du corpus choisi.**
  - 3. Présentation et justification de ou des approches à adopter.**
  - 4. Présentation de la problématique pressentie et de son intérêt dans le cadre de la recherche scientifique.**
  - 5. Une mini-bibliographie.**

La candidature ne prendra effet qu'après le dépôt du dossier comprenant l'ensemble des documents requis et le versement des frais d'admission.

En complément du dossier d'admission, le candidat doit se présenter aux épreuves d'admission du Collège Doctoral.

Les diplômés de l'USEK sont eux aussi tenus de se présenter à ces épreuves. Seuls pourraient en être exemptés les candidats auteurs de deux articles parus dans une revue indexée avec un rang de signature desdits articles parmi les trois premières positions.

## REMARQUES

- Toute demande d'admission incomplète ou présentée après la date limite sera refusée.
- Toutes les informations mentionnées dans ce dossier doivent être justifiées par des documents officiels.
- Les documents joints ne seront pas restitués à l'étudiant et restent la propriété de l'Université.
- Les frais de dossier ne sont pas remboursables.
- Il est nécessaire de consulter le « Règlement du Collège Doctoral » et la « Charte des thèses ».
- Le passage de l'épreuve d'admission en Cycle III est obligatoire.

# INSTRUCTIONS

This admission form can be filled in by any applicant wishing to enroll in the postgraduate studies program at USEK. If you wish further information after you have read the following instructions, please contact the Orientation Office of the University.

## REQUIRED DOCUMENTS

The file should be submitted to the USEK Orientation Office, duly completed and with the documents listed below:

- A photocopy of the national identity card (a photocopy of the passport for foreign applicants).
- Two recent passport-size photos.
- The certificate of the Lebanese Baccaalaureate or an equivalent degree certified by the Lebanese Ministry of Education and Higher Education.
- A true copy of the Bachelor degree, or the title officially recognized as equivalent, along with the official grade transcript.
- A certificate of the completed Graduate University studies (Master/DEA), along with the official grade transcript.
- A copy of the equivalence of the previously earned diplomas certified by the Lebanese Ministry of Education and Higher Education.
- A copy of the defended dissertation (Master/DEA).
- The certificate of coverage of the National Social Security Fund, or its equivalent, if any.
- Two recommendation letters.
- A certificate of work experience, if any.
- The original certificate of National Social Security Fund or equivalent coverage, dated less than three months since the beginning of classes.
- A preliminary draft of around 5 to 8 pages presenting the prospective thesis topic, the name of the prospective thesis supervisor, planned research themes and approaches, in addition to the importance of the research, according to the following plan:
  - 1. Presentation and justification of the prospective topic.**
  - 2. Presentation of the chosen corpus.**
  - 3. Presentation and justification of the approach(es) to be adopted.**
  - 4. Presentation and justification of the prospective area of study and its importance within the framework of scientific research.**
  - 5. A mini-bibliography.**

The application will be activated only upon submission of the file along with all required documents and payment of registration fees.

Besides the admission file, the applicant must sit for the admission tests of the Doctoral College.

The USEK graduates should also sit for these tests. Only applicants who are authors of two articles published in an indexed journal with a signature ranking of the said articles among the three top positions, are exempted of this test.

## NOTES

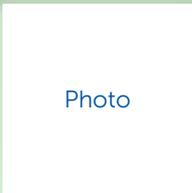
- Incomplete applications or those received after the deadline will be refused.
- All mentioned information in this file must be supported by official documents.
- The attached documents cannot be retrieved and remain the property of the University.
- Application fees are not refundable.
- It is necessary to consult the "Regulations of the Doctoral College" and the "Thesis Charter".
- Passing the admission tests for the postgraduate studies program is mandatory.

# RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION | RESERVED FOR ADMINISTRATION

Année académique | Academic Year

Campus

Matricule | ID



## PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIBLEMENT ET EN MAJUSCULES | PLEASE WRITE CLEARLY IN CAPITAL LETTERS

### 1• Nom du candidat en arabe | Applicant's Name in Arabic

الشهرة	اسم الأب	الاسم وفقاً للهوية
--------	----------	--------------------

### 2• Nom du candidat | Applicant's Name

Nom de famille   Last Name	Prénom du père   Father's Name	Prénom   First Name
----------------------------	--------------------------------	---------------------

### 3• Nom de la mère | Mother's Maiden Name

Nom de jeune fille   Last Name	Prénom   First Name
--------------------------------	---------------------

### 4• Date et lieu de naissance | Date and Place of Birth

Jour   Day	Mois   Month	Année   Year	Lieu de naissance   Place of Birth
------------	--------------	--------------	------------------------------------

### 5• Sexe | Gender

Féminin | Female  Masculin | Male

### 6• Statut familial | Marital Status

Célibataire | Single  Marié(e) | Married  Veuf (-ve) | Widow(er)  
 Séparé(e) | Separated  Divorcé(e) | Divorced

### 7• Nationalité | Nationality

Libanaise | Lebanese  N° du registre familial | No. of the Family Register رقم السجل  
 Autres (précisez, S.V.P.) | Other (please specify)

### Pour les étrangers | For Foreign Applicants

#### Passeport | Passport

Numéro du passeport   Passport Number
Lieu de délivrance   Country of Issue
Date de délivrance   Date of Issue
Date d'expiration   Expiry Date

#### Permis de Séjour | Residence Permit

Numéro du permis de séjour   Residence Permit Number
Date de délivrance   Date of Issue
Date d'expiration   Expiry Date

### 8• Confession (pour statistiques | for statistical purposes)

### 9• Adresse et coordonnées du candidat | Applicant's Address and Contact Details

Immeuble   Building	<input type="text"/>	Rue   Street	<input type="text"/>
Ville, Région   City, Area	<input type="text"/>	Caza   District	<input type="text"/>
Téléphone   Telephone	<input type="text"/>	Portable   Mobile	<input type="text"/>
Courriel   E-mail	<input type="text"/>		

**10• Adresse et coordonnées des parents (seulement si différentes) | Parent's Address and Contact Details**  
(only if different from above)

<b>Immeuble</b>   Building	<input type="text"/>	<b>Rue</b>   Street	<input type="text"/>
<b>Ville, Région</b>   City, Area	<input type="text"/>	<b>Caza</b>   District	<input type="text"/>
<b>Téléphone</b>   Telephone	<input type="text"/>	<b>Portable</b>   Mobile	<input type="text"/>

**11• Personne à contacter en cas d'urgence | Contact in Case of Emergency**

**Nom, Prénom** | Full Name

**Lien de parenté** | Relationship

**Téléphone** | Telephone

**12• Profession des parents | Occupation of Parents**

		<b>Profession</b> Occupation	<b>Adresse professionnelle</b> Work Address	<b>Téléphone (Travail)</b> Telephone (Work)
<b>Père</b> Father	<input type="checkbox"/> <b>Actif</b>   Active	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> <b>Non actif</b>   Non active			
	<input type="checkbox"/> <b>Décédé</b>   Deceased			
<b>Mère</b> Mother	<input type="checkbox"/> <b>Active</b>   Active	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> <b>Non active</b>   Non active			
	<input type="checkbox"/> <b>Décédée</b>   Deceased			

**13• Expérience professionnelle | Work Experience**

<b>Organisation</b>   Organization	<b>Nature du travail</b>   Type of work	<b>Années (de-à)</b>   Years (from-to)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**14• Êtes-vous inscrit à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale ou à une caisse équivalente ? | Are you registered at the National Social Security Fund or its equivalent?**

**Oui** | Yes       **Non** | No

**Couverture personnelle** | Personal Coverage       **Couverture parentale** | Parental Coverage

**Autre (précisez, S.V.P.)** | Other (please specify)

**Remplissez S.V.P. les formulaires requis par le Bureau d'Orientation. | Please fill the required forms at the Orientation Office.**

15• **Données médicales** | Medical Information

Groupe sanguin | Blood Type

Handicap physique | Physical Disability  **Oui** | Yes  **Non** | No

Si oui, précisez S.V.P. | If yes, please specify

Notez tout problème de santé | State any health problems

16. **Langues** | Languages

**Arabe** | Arabic

**Parlée** | Spoken

**Écrite** | Written

**Lue** | Read

**Française** | French

**Parlée** | Spoken

**Écrite** | Written

**Lue** | Read

**Anglaise** | English

**Parlée** | Spoken

**Écrite** | Written

**Lue** | Read

**Autres (précisez, S.V.P.)** | Other (please specify)

17• **Loisirs** | Hobbies

**Basketball**

**Tennis**

**Échecs** | Chess

**Volleyball**

**Natation** | Swimming

**Autres (précisez, S.V.P.)**

Other (please specify)

**Football**

**Ping-Pong**

**Athlétisme** | Track and Field

**Arts martiaux** | Martial Arts

Membre d'un club sportif professionnel (précisez, S.V.P.) | Member of a professional club (please specify)

18• **Spécialisation envisagée (Notez la section, française ou anglaise et le titre conformément à la liste jointe)** | Intended Major (Mark the section, French or English, and the title according to the attached list)

Premier choix | First Choice

Section

Titre | Title

Deuxième choix (s'il y a lieu) | Second Choice (if any)

Section

Titre | Title

Troisième choix (s'il y a lieu) | Third Choice (if any)

Section

Titre | Title

19• **Inscription au semestre** | Planned Admission Semester

**Automne** | Fall

**Printemps** | Spring

20• **Études et diplômes universitaires** | Universities attended and degrees earned

Université   University	Diplôme   Degree	Années (de-à)   Years (from-to)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

21• **Transfert** | Transfer  **Oui** | Yes  **Non** | No

Le transfert de dossier concerne les étudiants ayant déjà suivi un parcours académique dans une université reconnue par l'État libanais et désireux de poursuivre leur cursus à l'USEK. Il est recommandé aux étudiants concernés de s'informer auprès de la Faculté ou de l'Institut d'accueil des équivalences de cours et des conditions d'accès au programme envisagé. Dans le cas d'un transfert de dossier, les copies officielles des syllabi des cours susceptibles d'être transférés devront obligatoirement être jointes au présent dossier.

File transfer applies to students already enrolled in a university recognized by the Lebanese Republic and willing to pursue their studies at USEK. The concerned applicants should consult the host Faculty or Institute about the course equivalence and the conditions of enrolment in the intended program. In the case of a file transfer, official copies of the syllabi of the courses to be transferred should be submitted along with this file.

22• **Précisez le type de Baccalauréat présenté (cochez une seule case)** | Specify the type of Baccalaureate you hold or expect (check only one)

**Littérature et Humanités (LH)** | Literature and Humanities (LH)  **Sciences Économiques et Sociales (SE)** | Economics and Sociology (ES)

**Sciences Générales (SG)** | General Sciences (GS)  **Sciences de la Vie (SV)** | Life Sciences (LS)

**Baccalauréat technique (précisez, S.V.P.)** | Technical Baccalaureate (please specify) (BT3)

**Autre (précisez, S.V.P.)** | Other (please specify)

**Année d'obtention** | Year of completion

23• **Études secondaires** | Secondary School

	<b>Établissement</b> School Name	<b>Lieu</b> Location	<b>Année scolaire</b> School Year
<b>Dernière année secondaire (Terminale)</b> Final Secondary School Year	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

24• **Comment pensez-vous régler vos frais universitaires à l'USEK ?** | How do you intend to pay for your education at USEK?

**Travail** | Work  **Parents ou proches** | Parents or relatives

**Subvention privée** | Private Subsidy  **Subvention publique** | Public Subsidy

**Autres (précisez, S.V.P.)** | Other (please specify)

**25• Développez ci-après, dans la langue de votre choix, les motivations qui vous poussent à poursuivre vos études à l'USEK.**  
Write in the language of your choice about your motivation for pursuing your studies at USEK.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**En signant cette demande d'admission, je certifie sur l'honneur que toutes les informations personnelles et académiques données sont authentiques. Il est de ma responsabilité de présenter tous les documents requis, dans les délais fixés par l'Université, au risque, dans le cas contraire, que ma demande ne soit pas retenue. Je m'engage, en outre, à respecter les règlements en vigueur à l'USEK.**

By signing this admission form, I hereby certify on my honor that the personal and academic information I have provided is authentic. It is my responsibility to submit all the required documents within the deadlines set by the University. Failure to do so may otherwise result in the University rejecting my application. I also pledge to abide by the regulations in force at USEK.

Date \_\_\_\_\_

**Signature du candidat** \_\_\_\_\_  
Applicant's Signature

# LISTE DES DIPLÔMES PAR UNITÉ ACADÉMIQUE

## FACULTÉ PONTIFICALE DE THÉOLOGIE

- Doctorat en Théologie

## FACULTÉ DES SCIENCES RELIGIEUSES ET ORIENTALES

- Doctorat en Liturgie
- Doctorat en Sciences Religieuses et Orientales

## FACULTÉ DE PHILOSOPHIE ET DES SCIENCES HUMAINES

- Doctorat en Philosophie
- Doctorat en Psychologie
- Doctorat en Sciences de l'Éducation
- Doctorat en Sciences Sociales

## FACULTÉ DE DROIT ET DES SCIENCES POLITIQUES

- Doctorat en Droit

## FACULTÉ DES LETTRES

- Doctorat en Sciences du Langage  
Spécialisation :
  - Traductologie
- Doctorat en Langue et Littérature Françaises
- Doctorat en Langue et Littérature Anglaises
- Doctorat en Langue et Littérature Arabes

## INSTITUT D'HISTOIRE

- Doctorat en Histoire
- Doctorat en Archéologie et Histoire de l'Art

## FACULTÉ DE MUSIQUE

- Doctorat en Musique et d'Enseignement Musical Supérieur Spécialisé
- Doctorat en Théâtre

## FACULTÉ DES BEAUX-ARTS ET DES ARTS APPLIQUÉS

- Doctorat en Arts Visuels
- Doctorat en Conservation, Restauration des Biens Culturels et Art Sacré

## FACULTÉ DE GESTION

- Doctorat en Gestion

## FACULTÉ DES SCIENCES AGRONOMIQUES ET ALIMENTAIRES

- Doctorat en Sciences Agronomiques et Alimentaires

## FACULTÉ DES SCIENCES

- Doctorat en Chimie et en Sciences de la Vie et de la Terre

# LIST OF DIPLOMAS BY ACADEMIC UNIT

## PONCTIFICAL FACULTY OF THEOLOGY

- PH.D. in Theology

## FACULTY OF RELIGIOUS AND ORIENTAL SCIENCES

- PH.D. in Liturgy
- PH.D. in Religious and Oriental Sciences

## FACULTY OF PHILOSOPHY AND HUMANITIES

- PH.D. in Philosophy
- PH.D. in Psychology
- PH.D. in Education Sciences
- PH.D. in Social Sciences

## SCHOOL OF LAW AND POLITICAL SCIENCES

- PH.D. in Law

## FACULTY OF LETTERS

- PH.D. in Language Sciences and Traductology
- PH.D. in French Language and Literature
- PH.D. in English Language and Literature
- PH.D. in Arabic Language and Literature

## *INSTITUTE OF HISTORY*

- PH.D. in History
- PH.D. in Archeology and Art History

## FACULTY OF MUSIC

- PH.D. in Music and Higher and Specialized Music Education
- PH.D. in Theater

## FACULTY OF FINE AND APPLIED ARTS

- PH.D. in Visual Arts
- PH.D. in Conservation, Restoration of Cultural Property & Sacred Art

## BUSINESS SCHOOL

- PH.D. in Business

## FACULTY OF AGRICULTURAL AND FOOD SCIENCES

- PH.D. in Agricultural and Food Sciences

## FACULTY OF SCIENCES

- PH.D. in Chemistry & Life and Earth Sciences

# 3 CYCLE POSTGRADUATE

ID:



